

本主日 ( 16/8 ) 10 AM

轮值同工

主祷：邱颖勤弟兄  
 领唱：蓝群芳姐妹  
 讲员：吴凤意姐妹  
 讲题：【领袖，我支持你！】  
 经文：提前5：17-6：2a  
 翻译：邱颖勤弟兄  
 读经：范彦然弟兄  
 代祷：欧伟强弟兄  
 报告：黄遨游牧师  
 司琴：敬拜组  
 器材：孙尉轩弟兄

下主日 ( 23/8 ) 10AM

轮值同工

主祷：关达升弟兄  
 领唱：杨秀娟姐妹  
 讲员：黄遨游牧师  
 讲题：【常态虽改，主恩不变】  
 经文：帖前5：14-22  
 翻译：洪瑞玉姐妹  
 读经：林育妃姐妹  
 代祷：陈文祥弟兄  
 报告：黄遨游牧师  
 司琴：张浩恩弟兄  
 器材：孙尉轩弟兄

每周活动 Weekly Activities

第1个星期三 1st Wednesday	10:30am	乐龄聚会【暂停】 Senior Citizens Gathering
第1个星期五 1st Friday	8:00pm	祷告会【线上】 Prayer Meeting
第1及第3个星期六 1st & 3rd Saturday	1:00pm	乐龄团契【线上】 Senior Citizens Fellowship
星期六 Saturday	3:30pm	诗班练习【暂停】 Choir Practice
第1个主日 1st Sunday	1:30pm	心得心时间(青年)【线上】 Synthesis Time (Youth)
主日 Sunday	8:30am	华语崇拜【线上联合10am】 Mandarin Service
主日 Sunday	10:45am	双语崇拜【线上联合10am】 Bilingual Service
主日 Sunday	10:45am	主日学【线上11.30am】 Sunday School
主日 Sunday	11:00am	主日学(成年)【线上周间】 Sunday School
主日 Sunday	1:00pm	基督教教育【暂停】 Christian Education
主日 Sunday	4:00pm	英语崇拜【线上】 English Service

本人有下列要项欲通知牧师：

I wish to forward the following requests to the Pastor:

- 病痛请代祷 Prayer request for the sick
- 需要教牧探访 Request for visitation
- 更换住址/电话 Change of address / Tel no.
- 欲参加月捐 Participation in monthly tithing
- 欲参加差传奉献 Participation in Mission pledge

姓名 Name : \_\_\_\_\_

地址 Add: \_\_\_\_\_

邮 Email : \_\_\_\_\_

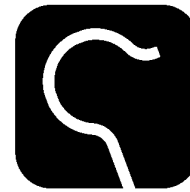
电话Tel : \_\_\_\_\_

日期Date : \_\_\_\_\_

请放入奉献袋 Kindly place into the offering bag

圣公会善牧堂 (华文部) 声明

我们将会在聚会和活动中进行摄影和影音录像。所有照片和视频只限于教会宣传用途。



圣公会善牧堂

CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD

2 DUNDEE ROAD, SINGAPORE 149454 | TEL: +65 6474 1177 | FAX: +65 6471 0920

电邮 E-MAIL : adminchinese@cogsanglican.org

教会网址 WEBSITE : goodshepherdsingapore.com

教牧同工 PASTORAL STAFF

黄遨游牧师 (牧正) (Ext 112)  
 Rev Huang Ao-You (Vicar)  
 aoyou@cogsanglican.org  
 96330506 (HP)

郑鸿恩牧师 (Ext 108)  
 Rev Tay Hong Ern  
 hongern@cogsanglican.org  
 90664427 (HP)

梁淑贞传道 (Ext 109)  
 Pastor Leong Soak Cheng  
 soakcheng@cogsanglican.org  
 96921577 (HP)

吴良荣传道 (Ext 111)  
 Pastor Moses Ng Lian Wan  
 moresng@cogsanglican.org  
 90033635 (HP)

黄素仪传道 (助理院牧)  
 Pastor Jeannie Ng Su Ngee  
 Jeannie\_ng@sanh.org.sg  
 98539659 (HP)

行政同工 ADMIN STAFF

陈文祥 (总管) (Ext 102)  
 Lawrence Tan Boon Seong  
 lawrencetan@cogsanglican.org  
 96751259 (HP)

孙尉轩 (特别任务) (Ext 110)  
 Sng Wei Xuan  
 wxsng@cogsanglican.org  
 90275963 (HP)

李馥明 (财务) (Ext 113)  
 Joyce Lee Fook Meng  
 Joyce.lee@cogsanglican.org

三一后第十主日崇拜 TRINITY 10

16/8/2020

早祷崇拜次序

宣召	主在圣殿中
唱诗	耶稣掌权 叫我抬起头的神
早祷礼文	公祷书 (1-2页)
读经	提前5：17-6：2a
讲道	吴凤意姐妹
讲题	【领袖，我支持你！】
代祷	公祷书 (14-15页)
奉献诗	爱祢到底
祝福	
会务报告	
唱诗	祢爱的大能
默祷散会	

## 教会的异象与使命 CHURCH'S VISION & MISSION

异象 VISION: 成为以基督为中心的社区教会 To be a Christ-Centred Community Church  
使命 MISSION: 合而为一 Knit a cohesive Church 领人归主 Lead people to Christ  
建立门徒 Make disciples for Christ 服事社区 Serve the Community

## 会 务 报 告 / ANNOUNCEMENTS

下主日8月23日早祷崇拜：三位一体后第十一主日  
网站 <http://goodshepherdsingapore.com>

1. 欢迎弟兄姐妹在线上与我们一同敬拜主。愿上帝藉著今天的赞美与敬拜赐福予你们。

### 2. 儿童主日学

从即日(16/8)起, 网课调整如下:

A: N1-2, K1-2; 上课时间: 11.30am-11.50am

B: P1-6; 上课时间: 12.00nn-12.30pm

### 3. 第二季成人主日学线上课程

《来自天堂66封情书》新约篇章, 将于8月19日(星期三) 8pm - 9pm 开课。  
将以华语教课, 导师: 梁淑贞传道、杨佐华弟兄。  
想知道更多有关课程详情, 请联络梁淑贞传道。

### 4. 研读圣经团契(BSF)中文女士日间班

原来准备在善牧堂开课, 将转移到网上上课, 在疫情进一步好转后才在善牧堂实体聚会学习。欢迎姐妹们踊跃参加!

日期: 18/8/2020—25/5/2021

时间: 9.30 am - 11.00 am (二)

报名: <https://www.bsfindernational.org/class/1652>

询问: 吴良荣传道 (90033635)

### 5. 心得心与英文部青少年联合游戏日

日期: 22/8/2020 (星期六)

时间: 4pm

地点: Zoom

12岁以上有意参加的青少年, 请向心得心的组长或尉轩弟兄报名。

报名截止: 16/8/2020



SCAN ME

## 6. 教区华文部信徒讲座与课程 (zoom线上授课, 免报名费, 请查阅备注)

### (1) 特别讲座: 《天路客的行囊 - 从修道运动看现代门徒的装备》

主讲: 许复顺牧师

日期: 9月12日(星期六)

时间: 上午10时-中午12时

报名截止日期: 9月8日(星期二)

### (2) 关怀课程—《老得更精彩》

导师: 符致明牧师

日期: 9月26日, 10月3, 10, 17日(星期六)

时间: 上午10时-中午12时

报名截止日期: 9月15日(星期二)

### (3) 第四季信徒夜校课程

#### 课程

#### 导师

智者的呼唤—《箴言》

傅威凯传道

耶和華的日子—《约珥书》

黄伟良牧师

开课日期: 2020年10月5日

时间: 每逢星期一, 晚上7时30分

报名截止日期: 10月2日(星期五)

#### 备注:

1 报名详情: 请扫描QR Code, 输入资料, (必须输入手机号码, 以发送Zoom 链接) 收到资料后会通知你。

2 个人资料使用说明: Zoom链接将通过WhatsApp发送。圣公会新加坡教区华文部将谨慎处理报名资料, 妥善保管, 并仅用于课程行政管理用途。

### \*\* 电子转账服务 GIVING ONLINE \*\*

户口/Account Name: Church of the Good Shepherd

户口账号/Bank Account No.: 206-301491-7

银行/Bank: UOB

PayNow to UEN: T08CC4068DCHC

• 请注明 / Please indicate: *Tithes, Thanks-giving, OutReach, or Building*



教区华文部  
线上课程报名



## 教会的异象与使命 **CHURCH'S VISION & MISSION**

异象 VISION: 成为以基督为中心的社区教会 To be a Christ-Centred Community Church  
使命 MISSION: 合而为一 Knit a cohesive Church 领人归主 Lead people to Christ  
建立门徒 Make disciples for Christ 服事社区 Serve the Community

## 会 务 报 告 / ANNOUNCEMENTS

Next Sunday 23 Aug Morning Prayer: Trinity 11

网站 <http://goodshepherdsingapore.com>

1. We welcome brothers and sisters come online with us to worship the Lord together. May God bless you through today's praise and worship.

### 2. Junior Sunday School

There will be no Sunday School today (9 Aug).

Wef next Sunday (16 Aug), online lesson time will be adjusted as follow:

A: N1-2, K1-2; Class Time: 11.30am-11.50am

B: P1-6; Class Time: 12.00nn-12.30pm

### 3. Adult "Sunday" School Q2 Online Class

"66 Love Letters From God" (New Testament) will be taught in Mandarin.

Commencing Date: 19 Aug (Wed)

Time: 8pm-9pm

Instructors: Ps Leong Soak Cheng & Bro Paul Yong

Any enquiry please contact Ps Leong.

### 4. Daytime Chinese BSF for ladies

The class has been moved online, it will only resume on-site when the COVID-19 situation improved. Sisters are Welcome to sign up.

Date: 18 Aug 2020 to 25 May 2021

Time: 0930-1100 (Tue)

Registration: <https://www.bsfinternational.org/class/1652>

Enquiry: Ps Moses Ng (90033635)



### 5. Synthesis and YE Games Day

Date: 22 Aug 2020

Time: 4pm

Location: Zoom

Interested youths (12y and above) please contact your cell group leaders / Wei Xuan.

Registrations closes on 16 Aug 2020

As the following Diocesan courses and talks will be conducted in Mandarin, the announcement will be in Chinese.

### 6. 教区华文部信徒讲座与课程 (zoom线上授课, 免报名费, 请查阅备注)

#### (1) 特别讲座: 《天路客的行囊 - 从修道运动看现代门徒的装备》

主讲: 许复顺牧师

日期: 9月12日 (星期六)

时间: 上午10时-中午12时

报名截止日期: 9月8日 (星期二)

#### (2) 关怀课程—《老得更精彩》

导师: 符致明牧师

日期: 9月26日, 10月3, 10, 17日 (星期六)

时间: 上午10时-中午12时

报名截止日期: 9月15日 (星期二)

#### (3) 第四季信徒夜校课程

##### 课程

##### 导师

智者的呼唤—《箴言》

傅威凯传道

耶和華的日子—《约珥书》

黄伟良牧师

开课日期: 2020年10月5日

时间: 每逢星期一, 晚上7时30分

报名截止日期: 10月2日 (星期五)

##### 备注:

1 报名详情: 请扫描QR Code, 输入资料, (必须输入手机号码, 以发送 Zoom 链接) 收到资料后会通知你。

2 个人资料使用说明: Zoom链接将通过WhatsApp发送。圣公会新加坡教区华文部将谨慎处理报名资料, 妥善保管, 并仅用于课程行政管理用途。

### \*\* 电子转账服务 GIVING ONLINE \*\*

户口/Account Name: Church of the Good Shepherd

户口账号/Bank Account No.: 206-301491-7

银行/Bank: UOB

PayNow to UEN: T08CC4068DCHC

• 请注明 / Please indicate: Tithes, Thanks-giving, OutReach, or Building



# **领袖，我支持你！**

提前 I Tim 5: 17-6 : 2a

- 1. 尊重长老时 ( 五 : 17-18 )**
- 2. 控告长老时 ( 五 : 19-23 )**
- 3. 领袖的条件 ( 五 : 24-25 )**

**如何尊敬领袖：**

- 1. 为他们祷告**
- 2. 给予他们一份关怀**
- 3. 多一分欣赏的眼光**